

Prosinec 2025



Zpráva o aktuálním stavu Projekt „Objevování příhraničí“



TABEA LEPŠÍK

KOORDINACE PROJEKTU „OBJEVOVÁNÍ PŘÍHRANIČÍ“

Projekt „Objevování příhraničí“

Projekt „Objevování příhraničí – rekreace v dosahu a tajné tipy“ (2025–2028) si klade za cíl prostřednictvím různých opatření turisticky zatraktivnit a zviditelnit bavorsko-český příhraniční region. V centru stojí posílení společného turistického a kulturního potenciálu podporou méně známých volnočasových cílů v pohraničí. Projekt rovněž usiluje o lepší propojení lidí a organizací působících v cestovním ruchu.

Projektová opatření

- **Interaktivní online mapa volnočasových aktivit a digitální seznam tajných tipů**
Spuštění na jaře 2026
- **Dotazníkový průzkum „Volný čas bez hranic – váš názor se počítá!“**
Plánovány jsou tři ankety pro turisty a místní obyvatele. První anketa bude zveřejněna v lednu/únoru.
- **Exkurze a outdoorové aktivity**
První ze tří exkurzí (pro účastníky projektu) je plánována na duben, první outdoorová aktivita (pro veřejnost) na červen.
- **Příhraniční marketingová strategie**
Na konci projektu vznikne na základě získaných podkladů a poznatků společná marketingová strategie pro příhraničí.
- **Marketingová opatření a public relations**
Součástí projektu je průběžná práce s veřejností a široká škála marketingových aktivit.
- **Workshopy a výměnná setkání**
Po zahájení projektu v září proběhl v říjnu první ze sedmi interaktivních workshopů; další je plánován na 18. března 2026. (Témata: výsledky ankety, interaktivní online mapa + digitální razítkovací pas.)

Dosud získané poznatky

- Hosté oceňují přehledné nabídky – pomáhají jim překonat obavy z dalších individuálních cest za hranice.
- Je zapotřebí více příhraničních projektů a podpory při realizaci vlastních malých projektů (viz ostatní opatření).
- Jazyková bariéra je přítomná, ale nikoliv nepřekonatelná – jsou zde např. Google Translate či DeepL jako užitečné překladatelské aplikace.
- Je potřeba širokospektrální marketing (nadregionální, regionální, tisk, digitální atd.).
- Výměna informací je důležitá (momentálně se zvažuje systematické řešení).
- V příhraniční oblasti pracuje mnoho aktérů a na různých úrovních – využívání synergií a spolupráce jsou klíčem k pokroku.

Společné projektové logo

Logo je k volnému použití pro účastníky projektu a lze jej stáhnout zde:

www.landkreis-regen.de/projekt-grenzraum-entdecken



**GRENZRAUM
ENTDECKEN**
**OBJEVOVÁNÍ
PŘÍHRANIČÍ**

Nabízíme překlad vašich letáků

Pro snazší komunikaci s hosty z druhé strany hranice vám můžeme nabídnout překlad vašich letáků a propagačních materiálů.

Kontakt: tlepsik@lra.landkreis-regen.de

Podporamalých projektů Interreg

K této zprávě je přiložen také Průvodce malými projekty Interreg, který shrnuje nejdůležitější kroky a požadavky – jako orientační pomůcka pro všechny, kteří chtějí předložit vlastní projektové náměty.

V případě dotazů týkajících se projektového záměru nebo pokud potřebujete podporu při hledání projektového partnera, můžete se na mě kdykoli obrátit a já vše projednám s Euregio Bavorský les – Šumava – Dolní Inn.

Bc. Tabea Lepšík

Koordinace projektu „Objevování příhraničí“

Vzhledem k mým českým kořenům a studiu české filologie mi velmi záleží na bavorsko-české spolupráci a na podpoře našeho příhraničního regionu. V přeshraniční spolupráci existuje potenciál v mnoha oblastech.

Abychom posílili náš příhraniční region dlouhodobě, chtěla bych vědomě podnítit změnu úhlu pohledu. Od otázky „Co mi účast na projektu přinese?“ směrem k „Čím mohu přispět k posílení našeho příhraničního regionu?“. Projekt i celý region žije z aktivní účasti nás všech.

Jednotlivec je silný, společně jsme nepřekonatelní!



Kontakt

Landratsamt Regen | Kreisentwicklung

Poschetsrieder Straße 16 | 94209 Regen

Telefon 09921 / 601 542; Mobil 0171 / 8387065

tlepsik@lra.landkreis-regen.de

www.landkreis-regen.de/projekt-grenzraum-entdecken